



HINWEIS ZU DEN ÜBERSETZUNGEN

DER HOCHWÜRDIGSTE
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Bischof für die Völker, unter apostolischem Auftrag



Der Hochwürdigste Garland F. Byers, Jr. nimmt nicht für sich in Anspruch, die vielen Sprachen fließend zu beherrschen, in denen die Schriften des Schriftgelehrten des Himmelreichs veröffentlicht werden, und er kann den englischen Text nicht selbst genau in jede dieser Sprachen übertragen. Er verfügt über keinen Stab von Übersetzern und auch nicht über die Mittel, für jede Sprache dieser Website einen Übersetzer zu beschäftigen. Die hier vorgelegten Übersetzungen wurden daher mit Hilfe künstlicher Intelligenz erstellt.

Künstliche Intelligenz wird weithin zu belanglosen Zwecken verwendet: für Fiktion, Filme, flüchtige Zerstreuungen und Memes, die für einen Augenblick unterhalten, dem menschlichen Leben aber keinen bleibenden Wert hinzufügen. Der Bischof hat sich entschieden, sie zum entgegengesetzten Zweck zu gebrauchen. Er setzt sie ein, um Wert hinzuzufügen, indem er die Worte der Heiligen Schrift und die getreue Erörterung des christlichen Glaubens zu den Christen in der Diaspora und zu den Gläubigen unter den Völkern in ihren eigenen Sprachen trägt. Soweit ihm bekannt ist, hat kein anderer einzelner Bischof ein solches Werk unternommen. Er hat eine besondere Berufung verspürt, dies zu tun, damit die Worte Gottes und Seines Christus allen Völkern zugänglich seien.

Der Bischof bittet aufrichtig um Entschuldigung für jeden Fehler in der Übersetzung. Jeder solche Fehler ist unbeabsichtigt. Er behandelt die Worte Gottes und unseres Herrn Jesus Christus mit größter Achtung, und er würde unter keinen Umständen danach trachten, den Worten unseres Herrn zu schaden, sie zu schmälern oder in ihrem Wert zu mindern. Diese Arbeit wird in Ehrfurcht dargebracht

und in heiliger Furcht vor der Macht des allmächtigen Gottes und Jesu Christi, der erklärte: „Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden“ (Matthäus 28,18, Luther 1912).